

TORONTAI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Beeskerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Beeskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

Megindult Fiumével a vonat- közlekedés.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, febr. 25.

Rómából jelentik: Az olasz kormány utasítást adott beogradi követének, hogy intervumáljon az SHS kormánynál a Fiumével való vonatösszeköttetés mielőbbi felvétele végett.

Susakról jelentik, hogy tegnap indult meg a vonatközlekedés Susak és Fiume között.

Kisiklott egy ujonccal telt katonavonat.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, febr. 25.

Tegnap délelőtt a Zagreb közelében lévő Novszki vasútállomáshoz közel kisiklott egy katonavonat, a melyen háromszázhatvanöt ujonc és néhány tiszt utazott. A vonat a sínekből kiugorva, körülbelül száz métert tett meg, amikor is a mozdony akadályt ért el és megállott. Az első öt kocsi összezúzódott, a többi pedig jelentékenyen megrongálódott. A kisiklásnak sok súlyos és számos könnyű sebesültje van. Haláleset nem történt.

Cáfolják a bolgár forradalom és Cankov meggyilkolásának hírét.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, febr. 25.

Beogradban tegnap a Havas, Renter és Ullstein távirati ügynökségek jelentése alapján az a hír terjedt el, hogy Cankov bolgár miniszterelnököt meggyilkolták.

A külügyminisztériumban nem tudnak a merényletről s így valószínű a feltevés, hogy a hír minden komoly alapot nélkülöz.

Páris, febr. 25.

Párisban tegnap az a hír került forgalomba, hogy Bulgáriában kommunista forradalom tört ki.

A párisi bolgár követség a legrelyesebben megcáfolja a hírt.

Kímélyül az angol-német kereskedelmi viszony.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Berlin, febr. 25.

A német kormánynak sikerült megegyezést létesítenie az angol kormánnyal, hogy a jövátételi illeletek összegét huszonhat százalékról ötre szállítsa le. A megegyezést február 23-án írták alá és huszonhatodikán életbe is lépett, mindazon áruira, amelyet Anghába szállítanak.

A német képviselők a költségvetés ellen szavaznak.

A szkupstina folytatta a budget vitáját.

Beograd, febr. 25.

Közel három hete már, hogy a szkupstina a költségvetést vitatja. A szónokok eddigelé — főképpen az ellenzék sorából kerültek ki, akik egymásután emelték fel tiltakozó szavukat a budget ellen. A hétfői ülés napirendjére is a költségvetés elvi vitájának folytatását tűzték ki s bár politikai körökben biztosra vették, hogy a budget általánosságban való megtárgyalását a mai nap folyamán befejezik, a vita mégis annyira elnyúlt, hogy szavazás csak keddre várható.

A hétfői ülés délelőtt fél tíz órakor kezdődött. Mielőtt áttertek volna a napirendre, Kojity dr. közlekedésügyi miniszter Komlenovity Mirko (rad.) képviselő interpellációjára felelt, aki a Beograd-Adria vasut felépítésével kapcsolatban az egyik mellékszakasz kiépítéséről kért felvilágosítást. A miniszter kijelentette, hogy a vasut tervének megvalósítása a Bleer-kölesönnel kapcsolatos. A kölesön második részét, amelyet tudvalevőleg közlekedésügyi célokra szánták, még nem realizáltak. Amint ez megtörténik, vagy megjavul az ország pénzügyi helyzete, szóba jöhet a kérdéses szakasz kiépítése.

Uzunovity építészeti miniszter Vuty Dimitrie bánsági földművespárti képviselő interpellációjára válaszol, aki arra nézve kívánt bővebb felvilágosítást, miért helyezték el Beeskerekről Jovanovity Kosztát, az államépítészeti hivatal vezetőjét. A miniszter elmondotta, hogy Jovanovity áthelyezése szolgálati érdekből történt és ezenkívül kapcsolatos a tisztviselőtörvény végrehajtásával is.

Vuty kijelentette, hogy a válaszal nincs megalégedve. Az áthelyezésben nem lát szolgálati, hanem inkább pártérdeket.

Miután a miniszter még Dimitrijevity (rad.) képviselő egy jelentéktelen kérdésére megadta a választ, áttértek a költségvetés vitájának folytatására. Az ülésen mindössze három szónok beszélt, két radikálispárti és egy német képviselő.

Gyorgyevity Dimitrie (rad.) a vajdasági állapotokat ismertette. Kimerítően foglalkozott beszédében a dobrovoljacok ügyével és az agrárreform kérdésével. Kijelentette,

Bonyodalom az orosz cárné élet-története körül. A beogradi „Novosti” már hetek óta hirdeti, hogy „Az utolsó orosz cárné életéből” eddig ismeretlen részleteket fog foly-

thatásban közölni. A novisadi orosz emigránsok tegnap ezzel kapcsolatosan elhatározták, hogy a memoírok közlése ellen tiltakozást jelentenek be a lapnál.

hogy a szkupstina azért nem képes ezeket a fontos kérdéseket idejében rendezni, mert az ellenzék jelentéktelen ügyekkel hátráltatja a szkupstina munkáját.

A második szónok Rankovity Mihajlo képviselő, a radikális-párt bal-szárnyának vezére. A mostani költségvetést — mondotta — nem állították össze helyesen, mert pénzügyi szempontból a jelenlegi kormány is a régi kormányok nyomdokain halad. Már pedig — folytatta — a mult nyomait el kell tüntetni. Elsősorban az állam központi vezetéséről szóló törvényt kellett volna meghozni, amely néhány minisztériumot megszüntet s ezáltal is csökkenti az államháztartás kiadásait s azután lett volna javasolt a költségvetést ennek figyelembe vételével elkészíteni. Az én meggyőződésem — jegyezte meg Rankovity mosolyogva, — hogy az egész budgetet hasból dolgozták ki.

Jó költségvetés elkészítéséhez szükségesnek mutatkozik az adótörvények egységesítése is. A pénzügyminiszter úgy hozta egyensúlyba a költségvetést, hogy új adókat vezetett be és ötszáz százalékos pótdadóval lepte meg a polgárságot.

Az ülés utolsó szónoka Moser János dr. német-párti képviselő, Beeskédének bevezető részét az adózásnak szentelte. Kijelentette hogy az érvényben lévő adórendszer nem egyöntetű, az adókirovás ninesen pontosan meghatározva s így sok igazságtalanság történt a teherviselés megállapítása körül. A költségvetés egyensulya fiktív, mert sok előrányzott összeg nem fog befolyjni és számtalan olyan kiadás van, amit be nem vettek a törvényjavaslatba. Végül közölte a Házzal, hogy klubja az elvi vita befejezésekor a költségvetés ellen fog szavazni, de fenntartja magának a szabad elhatározást, hogy a törvényjavaslat részletes megtárgyalásánál egyes életrevaló szakaszok mellett foglalhasson állást.

A szkupstina keddi ülésén Pantovity Fábija (rad.) és az ügy előadója szólal fel, majd Sztojadnovity pénzügyminiszter rövid beszéddel bezárja a vitát. A törvényjavaslatot valószínűleg a déli órákban boesájtják szavazás alá.

A magyar pénzügyek szana- lása.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Budapest, febr. 25.

Walko pénzügyminiszter a valorizációs szükségrendelettel kapcsolatban kiegészítő rendelelet boesájt ki, amellyel dollár alapon indexszámú rendszert vezet be. A kiadandó rendelet egyintézkedik, hogy a dollár emelkedésével párhuzamosan, a napi drágulásnak megfelelően állapítják meg az indexszámot.

Budapest, febr. 25.

Kállay volt pénzügyminiszter, aki jelenleg a kölesönügy előadója Walko mellett, továbbá Papp Elek, Tabakovich Dusan, Eliseher Vilmos, Bethlennel hosszasan tanácskoztak a takarékkoronáról, a jegybank felállításáról és a devizaforgalom felszabadosításáról.

A kormánynak az a terve, hogy a kényszerkölesönjavaslatot már a hét égén a Ház elé terjessze.

Ujra földrengés fenyegeti Japánt.

A „Torontál” tudósítójának távirata

London, febr. 25.

A „Herold”-nak jelentik Tokióból, hogy a város és tengerpart környékén földrengés vonult végig, mely jelentéktelenebb károkkal járt. A lakosság a szabadba menekült. Az idegenek és a követségek elköltöztek.

Eskütt fölött összezsapnak a hullámok.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, febr. 25.

A vádtautas foglalkozott az Eskütt-féle panamával. Eskütt ellen az ügyészség tízrendbeli megvesztegetés büntetés és négyrendbeli megvesztegetés vétsége címén, mint lettes ellen emelt vádat. A többi kilenc vádlottat bűnrészességgel terheli.

Szünetelnek az SHS-olasz kereskedelmi tárgyalások.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, febr. 25.

Az olasz-SHS kereskedelmi konvenció megkötésére irányuló tárgyalások egyelőre szünetelnek. Ma délutánra hívtak össze ebben az ügyben értekezletet, az ülés megtartását azonban elhalasztották, mert a fővámbivatal nem készítette el az új vámtarifa tervezetét. A tarifa-javaslat körüli munkát a napokban befejezik, úgy hogy rövidesen újra megindulhatnak a félbemaradt tárgyalások.



Huszonkilenc zsák története.

Lopott, hogy feleségének ruhát vehessen.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, febr. 25.

A Brigadira Risztitya (Aradáci) utcában lévő Hazai malomban régóta feltűnt, hogy a mai körülmények között meglehetősen nagy értéket képviselő szeszszákok eltűnnek. A gyakorlat megismétlődő lopások miatt szigorított felügyeletet rendeltek el, a kapus a gyárból kimenő munkássereget minden egyes alkalommal pontosan átkutatta, de így sem tudtak az ügyes tolvaj nyomára jutni. Ami a rendszeres megfigyeléssel nem sikerült, az sikerült a véletlen folytán. Az egyik vezető tisztviselő rajtakapta Barko Antal malommunkást, amint egy zsákot kiakart esempészni a gyártelep területéről.

Az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, ahonnan kimentek az elcsipített tolvaj Dalmatinszka (Kevő) utca 1308. szám alatti lakására. Alapos házkutatást végeztek, a lakásban azonban nem találtak semmit. Hosszas keresés után a kutyafőre lettek figyelmesek. A detektív-érzék valahogy úgy sugta, hogy ott kell lennie az eltitkolt holminak. A rendőrség emberei tehát alaposan szemügyre vették a kutyafőre, mely vizsgálata teljes eredménnyel járt. A házikó padlóján vékony agyagréteggel befödve huszonkilenc új zsákot találtak. Az eredményes nyomozás főérdeme Slezák detektívé.

A házkutatás meglepő eredménye alapján letartóztatták a bűn útjára tért malommunkást. Kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy Barko Antalnak hívják, 24 éves galíciai illetőségű, a temesvári lencsében nevelődött fel és onnan került Beeskerekre. A zsákokat ruhája alatt a testére csavarta s így sikerült azokat észrevétlenül kivinni a malom épületéből. A lopásokat azért követte el, mert feleségének ruhára volt szüksége és jövedelméből erre már nem tellett s így uton szerzett pénzen akarta kívánását teljesíteni.

Barko Antal kihallgatása után átadják a királyi ügyészségnek.

A kereskedelmi és iparkamarák kongresszusa

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, febr. 25.

A „Torontál” már jelentette, hogy a kereskedelmi kamarák a jövőben évente két konferenciát és egy kongresszust fognak tartani. A kongresszus székhelye általában Beograd lesz, míg a konferenciákat a kereskedelmi kamarák székhelyein fogják megtartani.

Mint feltétlenül megbízható helyről értesülünk, a kereskedelmi kamarák második konferenciáját áprilisban tartják meg Szkopljában. A konferencia egybehívására már megtörténtek az előkészületek és a szkopljai kereskedelmi kamara megkezdte a program kidolgozását. Ezen a konferencián fontosabb gazdasági és pénzügyi kérdéseinket, de különösen a bevétel és kivétel kérdését fogják meg tárgyalni.

Merényletet kíséreltek meg Trockij ellen.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Moszkva, febr. 25.

Trockij ellen Szuhum nevű georgiai városban, ahol szabadságát tölti, egy fegyveres csapat merénylete kísérelt meg. A testőrség ébersége folytán sikerült a merényletet megakadályozni. A Trockij őrzésére kirendelt katonaság és a me-

renyilők között revolverharc keletkezett, amelyben az utóbbiak közül számosan agyonlőttek.

Szovjetkörükből úgy tudják, hogy Trockij szabadsága inkább száműzetés, mert a népbiztosok zöme ellentétes vele. Híveit — állítólag már üldözni is kezdik.

Kijavítják a tomasováci Temes-hidat.

Közösen viselik a költségeket az érdekelt községek.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, febr. 25.

Megírta a „Torontál”, hogy a tomasováci Temes-híd ügyében vasárnap délelőtt értekezletet tartottak, amelyen végérvényesen határoztak afelett, hogy ki viselje a fenntartás és a javítással járó összes költségek is a járást terhelik, a járás és a leginkább érdekelt környékbeli községek viszont úgy vélekedtek, hogy a híd a megye tulajdona, javítása tehát nem az ő kötelességük. A vitás ügy annyira elnyúlt, hogy a pusztulófélben lévő hidat azonnal hatóságilag lezárták, mert a rajta való közlekedés életveszedelemmel járt.

A legutóbbi megyei közgyűlés, amely részletesen tárgyalta az ügyet, úgy határozott, hogy a helyszínen összehívandó értekezlet döntson afelett, hogy ki viselje a javítás költségeit. A konferenciát vasárnap tartották meg Tomasoivácon. Torontálvármegye részéről Rajity Szevcsilav ahispán, Radojesevity Dusan vármegyei tb. főjegyző és Lázity Laza mérnök, Beeskerek város részéről Aleksity Bogoljub polgármester jelent meg az ülésen, azonkívül képviseltették magukat az összes érdekelt községek.

Értesülésünk szerint az értekezleten olyértelmű elvi megállapodást kötöttek, hogy a javítás költségeinek hatvan százalékát a kovacsicai járás, tizenöt százalékát a beeskerei járás, tizenöt százalékát Beeskerek város és tíz százalékát az alibunári járás fizesse. A döntés a járási utibizottság elé kerül, mely valószínűleg elfogadja a határozatot.

A híd generális javítása körülbelül kétszáz ezer dinárt fog felemészteni. A munkálatokat a határozat megerősítése után megkezdik, úgy hogy rövidesen újra átadhatják a forgalomnak a tomasováci Temes-hidat.

Szűnőben az angol dokkmunkások sztrájkja.

— A „Torontál” tudósítójának távirata

London, febr. 25.

A dokkmunkások sztrájkja a jelek után itélve, szűnőben van. A walesi, newcasteli, liverpooli és bristoli dokkmunkások elhatározták, hogy a munkaadók feltételeit elfogadják.

Leányháboruságból gyilkosság.

Kétévtől börtön — az ítélet.

Beeskerek, febr. 26.

A beeskerei törvényszék büntető tanácsa Bunty Ivo törvényszéki bíró elnöksége alatt tegnap délelőtt érdekes bűnügyet tárgyalt. A vádlott Vuletás Cseda kumáni földmiveslegény volt, akit az ügyészség halált okozó súlyos testisértés bűntettével terhelte.

A vádirat szerint, amit a súlyos váddal illetett földmiveslegény előtt felolvastak, Vuletás Cseda a múlt év augusztus 22-én este összeverekedett Kvasity Katicia nevű 19 éves kumáni leánnyal, akit előbb összevert, majd egy kölépesőre lökött, úgy hogy a szenvedett súlyos sérülések folytán rövid időre ezután, szeptember 12-én meghalt. A verekedés előzménye az volt, hogy a kérdéses este a vádlott huga összeverekedett Kvasity Katicával és annak barátjával, Gyuricity Vukoszavával. A leány ugylátszik sejtette, hogy bátyja arrafelé jön, mert nagy bátran megtámadta és tetleg bántalmazta a nálánál jóval erősebb ellenfelet. Időközben tényleg megjött a harcias leány bátyja, Vuletás Cseda, aki se szó, se beszéd, huga segítségére sietett. Vuletás alaposan helybenhagyta mindkét leányt s mikor megelégedte az ütlegelést, mint aki jól végezte dolgát, el akarta hagyni a csatátér színhelyét. Alig haladt azonban néhány lépésre újra veszekedés lármaját hallotta. Visszatérve a leányokhoz, látta, hogy azok újra összekaptak. Dühében most már még energikusabban lépett fel. Gyuricity Vukoszavát megragadta és az utca árkába dobta, Kvasity Katicát meg a földre lökte, még pedig oly szerencsétlenül, hogy fejével az egyik lakóház bejáratának kölépesőjére esett.

Kvasity Katicia néhány napig nem is panaszkodott fájdalmáról s csak azután dőlt ágyának és súlyos agyrázkódás következtében tizenhat nappal az eset után meghalt.

A beeskerei törvényszék büntető tanácsa Vuletás Csedát haláltokozó súlyos testisértés bűntettében mondogta ki bűnösnek s ezért elítélte két esztendői börtönre. Az elítélt felmentésért, illetve enyhítésért, a királyi ügyész pedig a büntetés súlyosbításáért fellebbezést jelentett be a királyi táblához.

Vakmerő támadás a belvárosban.

Beeskerek, febr. 26.

Hétfő este fél hat óra tájban két eddigelé még ismeretlen fiatalember rátámadt a Szvetiszavszka (Szerb templom) utcában Német Anna 17 éves cselédleányra, aki munkaadója, Kohn László részére tejet ment be vásárolni. A leány vallomása szerint a fiatal emberek rátámadtak és erőszakot kíséreltek meg. Kézrelábbal kapálódzva védekezett a brutális támadók ellen és mindenáron igyekezett őket távol tartani magától. Dulakodás közben az egyik támadó kést rántott és azzal Német Anna homlokába szurt. A két ismeretlen egyén ezután a Vásártér irányában kerekelt oldott.

A helyszínen termelt rendőrség azonnal üldözőbe vette a menekülő támadókat.

A súlyosan sérült leányt a mentők kiszállították a kórházba.

A semmitőszék ítélete egy bánási bünszövetkezet fölött.

Beeskerek, febr. 25.

A beeskerei törvényszék büntető tanácsa a szombat délelőtt tartott főtárgyaláson hirdette ki Sajó Talac velikakikindai egyesület és ontársai felett a legfelsőbb törvényszék, a novisadi semmitőszék ítéletét. Sajó Talac és társai végigharagolták az egész Vajdaságot és mindenütt elvitték valamit emléképpen, ahol megfordultak. Leginkább lovakra pályáztak, ebben aztán mesterek voltak egytől-egyig. Rövid, de eredményes működésük alatt rengeteg lovat költöttek el, a melyeket aztán jó pénzért értékesítettek. Ebben a munkájukban hű szövetségesük akadt Popov Gyurica lókereskedő és Gájin Mileta volt községi jegyző személyében. Popov közvevitésével ugyanis szabályszerűen kiállított marhalevelekhez juttattak, amelyekkel rendezes piaci árán értékesíthették az eltulajdonított lovakat. A marhalevek kiállítását Gájin Mileta jegyző végezte, kinek közreműködését természetesen jó pénzzel honorálták.

A beeskerei törvényszék büntető tanácsa még az elmúlt évben ítélkezett a bünszövetkezet felett. A fővezért, Petrovity Fábiant másfél évi börtönnel sújtotta, míg a többiekre rövidebb-hosszabb fogházbüntetést szabott ki. Kivételt tettek Popov Gyurica lókereskedővel és Gájin Mileta jegyzővel, akit példás büntetésben részesítettek, amennyiben őket öt-öt évi börtönnel büntették. Fellebbezés folytán a tábla elé került az ügy, amely a felszólamlásokat nem vette figyelembe és változtatás nélkül jóváhagyta a beeskerei törvényszék ítéletét.

A semmitőszék, mint legfelsőbb fórum döntését szombaton délelőtt közölték a vádlottakkal. Eszerint Gájin Mileta és Popov Gyurica öt-öt évi börtönről, Petrovity Fábiant másfél évi börtönről, Sztojkov Milán egyestendői börtönről, Sajó Talac, Sajó Iván, Sajó Gyóka négy-négy havi fogházról, Sztojkov Biris, Sztojkov Andrija egy-egy hónap fogházról szóló ítéletét megerősítették. A jogerős ítélet ellen fellebbezésnek helye nincs s így a bünszövetkezet részére nincsen más megoldás, mint megkezdni a kiszabott és megérdemelt büntetés leülését.

HIREK

— febr. 26.

Halálozások. Hutter Amália hétfő éjjel két óraker rövid szenvedés után életének 68-ik évében meghalt. Temetése kedden délután fél négy óraker meg végbe a Petrogradszka (Melencei) utca 42-es számú gyászszobából. Az elhunytban Krumeacker Károly, a Szállítványozási r-t vezetője az anyósát gyászolja. Czene Józsefné, született Müller Johanna hétfőn éjjel fél három óraker életének 19-ik évében elhunyt. Temetése kedden délután két óraker lesz az aradai utcai gyászszobából.

Felhívás az idegen állampolgárokhoz. A rendőrség felhívja mindazon idegen nemzetiségű állampolgárokat, akiknek Beeskereken üzletük, műhelyük vagy bármilyen másnemű vállalkozásuk van, hogy öt napon belül jelentkezzenek a rendőrség egyes számú szobájában.

Gyilkos a nyamer. Londonból jelentik: A westminsteri katedrális helyenöt méter magas tetéről egy asszony öt éves leányával és hét éves fiával leugrott. Mindhároman szörnyethaltak.

Lovagias ügy — fatun. Magda Szima ócskai lakos, aki régóta haragban áll Dazsgyu Jován földmivestársával, tegnap ugylátszik alkalmas napot vélt bosszújának kitöltésére, mert egy kemény fabotot véve kezébe, felkereste ellenfelét, Dazsgyut az udvarban találta, ahol természetesen hamarosan kitért közből a háborúság. Az összetűzésnek az utóbbi itta meg a levét. Magda botjával több ütést mért ellenfele fejére. Az erőszakos látogató ellen megindult az eljárás.

Elítélt felbujtók. Csáki Imre és Buka Sándor itebeji napszámok felbujtották a beeskereki Zemljoradnicska Zadruga R-T. fűszerkereskedésének alkalmazottját, Kocsis Antalt, hogy lopjon különféle árut és adja át nekik értékesítésre. A fiatalbör hajót a esabitásra és eltulajdonított a cégtől három 17 kilogrammos kanna terpentint, nagyobbmenyiségű firnist, egy láda (ötven kilogramm) oukrot, ötven darab ostort és háromszáz doboz gyufát, amit átadott a felbujtóinak. A beeskereki törvényszék büntető tanácsa szombat délelőtt ítélték felettük és Csáki Imrét, valamint Buka Sándort elítélte nyole-nyole hónapi börtönre. Kocsist nem jelentette fel a vállalat s így ő ellene nem is indítottak eljárást.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a vasutasoknak, akik nekem és árvaímnak adtak és gyűjtöttek 2837 dinárt, hálás köszönetet mondok. Özv. Wagner Ferencné

Elfogott baromfitolvaj. Tegnap reggel a német negyedben cirkáló rendőrfőnök elfogta Babó József 24 éves beeskereki illetőségű napszámot, amint zsákmányával, két tyukkal és egy kakással el akart illanni.

A takarékkorona értékviszonya a papirkoronával szemben. Budapestről jelentik: A takarékkorona értékviszonya: Február huszadikán 100, huszonegyedikén 102, huszonkettedikén 101, huszonharmadikán 101, huszonötödikén 102 papirkorona.

Vas- és fémöntvényeket Krausz-nál. Veliki Beeskerek. — Telefon szám 390.

Kettős gyilkosság Alibunáron.

Egy földmivéslegény véres garázdálkodása egy korosmában.

— A „Torontal” tudósítójától. —

Beeskerek, febr. 26.

Borzalmas módon végrehajtott gyilkosság tartja izgalomban a délbánsági Alibunár község lakosságát. Este hét óra tájban bnyitott a Melesok-féle vendéglőbe egy Kamenko Zsírko nevű tizenkilenc éves földmivéslegény, aki erősen ittás állapotban lévén, sorra belekötött a békésen iddogáló vendégekbe. A borozgató vendégek közül ketten nem tűrték sző nélkül a legény gorombaságait, felugrottak helyükről és dulakodni kezdtek a vakmerő fiatalemberrel. Kamenko sem volt rest, a talságos mértékben fogyasztott szesz még csak fokozta bátorságát, úgy hogy szorgalmasan öklelte vissza támadóit. A kedélyes színezetű boxpárba később komolyabb méretekkel öltött s már-már előkerültek a bieskák, amikor feltűnt a korosmában Barbu Aron utkaparó, aki békés természetéről és jólelküségéről volt közismert. Barbu jót akart tenni veszekedő embertársával és a verekedők közé ment, hogy szétválassza őket. Ez volt a veszte.

A dühtől felindult Kamenko elvakultan bieskát rántott elő és azt hirtelen mozdulattal az utkaparó tésébe döfte. A szerencsétlen ember a szurás következtében megtántorodott, térde megcsuklott, majd vértől elborultan végigterült a padlón. A vértől még inkább feldühödött a gyilkos, véres kését a kezében forgatva fordult a rémülten menekülni igyekvő vendégek felé. Az egyiket, egy Grujan nevezetű piaci árúst sikerült elérnie s így őt is megszurta. De ezzel sem elégedett meg, hanem az erősen véres sebbel hátráló Grujan felé még egy szeket és egy szódásüveget hajított. A segélykiáltásokra összefutott környékbeliek elől a dühöngő gyilkos jobbnak látta elmenekülni. Kamenko Ponesevora ment, ahol egy ottani ügyvédhez fordult, aki kiszolgáltatta az ügyészségnek.

Barbu Aront a panesevoi ügyészség utasítására felboncolják. Grujan a lakásán ápolják, életben maradásához azonban nincs remény.

A „Lyra” dalegylet estélye. A „Lyra” dalegylet szombaton este nagyszerű dalestélyt rendezett a Kaszinóban. A nívós műsor mind egyik száma olyat nyújtott, hogy a közreműködők méltán kiérdemelték a legteljesebb elismerést és dícséretet. Különösen a vegyeskar énekszámai arattak szinte és meleg sikort. A kart Láng Imre tanította be és vezetése alatt olyant produkált, amely a fiatal gárdát egyszerűen az egyik legjobb beeskereki dalegyletté avatta. A gondosan összeállított műsört a Santa Lucia című karének vezette be. Utána Juhász Zsófi és Csáby János a „Kék álarc”-ból énekelte az „Égi fény, tüncmény” duettet. Éneket meleg tapsal honorálta a közönség. Karsay Károly a „Sonja” című dalt adta elő, kifejezésteljes énekével az első pillanattól már megnyerte a közönséget. Hegedűszó volt a következő szám. Ijjabb Halbweisz Lajos mutatkozott be ebben és tíz éves életkora dacára is oly szakavatottsággal, annyi érzéssel és átérzéssel kezelte a vonót, hogy hallgatóit valóságos elragadtatta. A vegyeskar éneke után egy vigjáték, Borsosné bolondja” tette változatossá a műsört. Az egyfelvonásosban Varga Erzsé, Tóth Antal, Karsay Károly és Ambrózy Mariska kitünő alakítást nyújtott. „Mignon” a vegyeskar éneke következt ezután, majd Juhász Zsófi és Csáby János a „Mézskalács” daltjából egy duettet adtak elő, újlag nagy és megérdemelt sikerrel. Pretz Erzsé és Csáby Rezső tréfás duettjét hálásan megtapsolta a közönség. Karsay Károly kacagató tréfái és stéptáncái után a vegyeskar énekszáma adott finálét a gazdag műsornak. Program után tánc volt reggelig.

Szesztillalom Norvégiában. Krisztianióból táviratozzák: A szociálista párt javaslatot nyújtott be a képviselőházba, amelyben a szesztillalomra vonatkozólag kéri a népszavazás elrendelését. A javaslat a népszavazást az októberi választások előtti időre ajánlja.

Az Omladinska Matica kulturesztélye. Az Omladinska Matica január harmadikára hirdetett, de a vasuti forgalom részleges beszüntetése miatt elhalasztott kulturesztélyét március 3-ikán, hétfőn este fél kilenc órai kezdettel tartja meg a Kaszinóban. A rendezőségnek sikerült a régebbi estélyre összeállított nívós programot kibővíteni és Jakabffy Margi és Griffi Lajos közreműködése mellett, megnyernie dr. Sztankovity Szinist, a beogradi egyetem docensét, aki vetésekkkel kísért előadást tart: „Vajjon lehetséges-e emberi éle a földgömbön kívül” címen. Az estély rendezői ezzel azt a célt kívánják szolgálni, hogy a kulturának nemcsak a zenével áldozzanak, hanem a tudománynak is méltó részt juttassanak. Maga a tánc rendkívül érdekes, minden kommentár nélkül sokat ígér, úgy hogy felesleges a közönség figyelmét erre külön is felhívni. Ha az is figyelembe vesszük, hogy milyen kiváló előadóképességgel rendelkezik az előadó, kétségtelen, hogy a közönségnek nemcsak tanulságos, hanem élvezetes estélyben is lesz része. Sztankovity dr. előadóképességére jellemzésül felemlítjük, hogy amidőn Beogradban a szabad liceumban hirdette előadását, azon oly nagyszámu közönség jelent meg, hogy a folyosókra kiszorult érdeklődők mindent elkövettek, hogy ne tartsa meg előadását és halassza azt el, amig nagyobb termet szereznek, hol valamennyien hallgathatják érdekesítő közvetlen felvadását.

A zenekedvelők egyesületének farsangi vigestélye. A velibeeskereki filharmonia egyesület március hó 4-én, kedden a Korona-szálloda termében farsangi vigestélyt rendez. A műsor a következő: Induló. Ouverture. „Az esernyő”. Tréfa egy felvonásban. Személyek: Szabó — Róth Béla, Kovács — Buttel Domonkos. Idegen ur — Gomilkovich József. „Kettecskén”. „Dilolo”, duett Jacobi „Leányvásár” című operettjéből. Éneklők: Oláh Jolán és

Buttel Domonkos. „Verführen Sie meine Frau”. Tréfa egy felvonásban. Személyek: Reiter Isoldé, Ruess Ferenc, Gomilkovich József és Buttel Domonkos. Heller: „Jubileum Klänge”. Walzer. „Mügyüjt a feleségem”. Jelenet. Személyek: A feleség — Oláh Jolán, A férj — Adám. Spanische Romanze. Das scham-Spanische Romtze: Das scham-Chansousok. Előadja Ruess Ferenc. „Az örült”. Komédia egy felvonásban. Személyek. Igazgató — Weber István, A felesége — Oláh Kató, Színész — Szöllőssy Kató, Gersli Buttel Domonkos. Műsor után tánc. Kezdeté fél 9 óraker. Belépőjegy ára 15 dinár.

Országos vásárok. Basahidon 28 és 29-ikén, Beeskereken 29-én, március hó 1. és 2-án, Csurogon 2-án, Bela Crkván 4—6-áig és Adán 16-án országos vásárt tartanak.

Gyűjtés egy nemlétező árvaházra. Beogradból jelenti tudósítónk: A beogradi rendőrség eljárást indított egy Bulatovity nevű asszony ellen, aki Novi Beesejen és környékén egy nemlétező árvaház részére pénzt gyűjtött. Hogy eredményesebben járjon „nemes” ügybuzgalma, azzal állított be mindenüvé, hogy Nimcsity rokona és Pasityot személyesen ismeri.

Atutalásokat és csekkkiírásokat — a fennálló miniszeri rendeletek értelmében — **Wien, Prága, Budapest, Berlin, Temesvár,** valamint a többi összes külföldi piacokra, továbbá exportörök részére valutabiztosításokat legjutányosabban eszközöl a **Nagybeeskereki Takarékpénztár.** Veliki Beeskerek, Koronaszálló épület. Telefon: Pénztár 16. Vezérigazgató 52.

Mielőtt vásárol jégszekrényt, vendéglőt, szállodai berendezést, sörkímérő-apparátust, kérjen árjegyzéket Goldner testvérek jégszekrénygyártótól. Sobotica, Telefon 124.

TÖZSDE

Február 24.

Beograd. (Zárlat.) London 344, Páris 354, Newyork 7995, Genf 1383-50, Szaloniki 138, Milano 346-50, Prága 233-25, Wien 0113, Bukarest 4350, Budapest 023, Amsterdam 2985, Kopenhága 1250.

Zürich. (Zárlat.) Budapest 00120, Berlin 000.000.000.0132-50, Newyork 577, Milano 2512-50, Prága 1679-50, Wien 0008120, Szófia 440, Bukarest 310, Beograd 717-50, London 2488, Páris 2565.

Budapest. (Zárlat.) Beograd 810—860, London 281500—298000, Milano 2840—3010, Newyork 65260—69970, Páris 2900—3070, Prága 1900—2010, Wien 9185—9720.

Az értékpapírpia

(Árak 1000 koronákban — Zárlatban a legutóbbi záró árfolyamok)

Angol-Magyar	138	134
Magyar Ált. Hitel	895	898
Pesti Magy. Keresk.	1820	1845
Leszám és Pénzv.	136	139
Pesti Hazai	5600	5 50
Hermes váltóüzlet	98	85
Salgótarjáni	855	863
Rimamurányi	180	210
Égisz	60	75
Dél cukor	665	730
Hortát cukor	120	125

Ha

SPORT

Budapesti eredmények.

A két részre osztott tavaszi szezon második része, a footballbajnokságokban vasárnap kezdődött meg. A hideg idő miatt a training nélküli csapatok igen gyengén szerepeltek.

MTK—Törekvés = 2:0 (1:0). MTK biztosan nyeri a mérkőzést. Erős iramban kezd s a 15. percben a vezetőgoalt Opatá révén éri el. Törekvés csak időnkint kerül az MTK kapuja elé, de ekkor sem képes eredményt elérni. A félidő második percében kornerből Opatá lövi a második goalt. Orth a spanyol turán szerzett lábbaja miatt nem játszott.

FTC—33 FC = 0:0. Nagy meglepetés. FTC kezd s már az első percben goalhelyzetbe kerül, de Eisenhoffer 6 méterről mellé lö. Utána Tóth hibáz kétszer egymásután kapu előtt. A 44. percben 33-asok felnyomulnak s az offseiden álló Pipa centeresatár goalt lö, de a bíró nem adja meg. A második félidőben tovább FTC fölény, eredmény nélkül.

UTE—UTSE = 3:0 (0:0). A jó formában lévő UTE fölényesen nyeri meg az első mérkőzést. Az első félidőben UTSE állta még az iramot, a második félidőben azonban teljesen visszaesett. Az UTSE-ből különösen Fogl hávédpár tűnt ki.

Vasas—Vac = 3:0 (2:0). A Vasasok meglepően jól játszottak. A vezetőgoalt a 30. percben Reiner rugja, a 40. percben Szentmiklósi a második goalt. A második félidőben Vac teljesen visszaesik s a 20. percben Katzer beadásából Jellinek goalt fejei.

KAC—BTC = 1:0 (1:0). Nagy meglepetés a negyedik helyen álló BTC veresége KAC csapatától. BTC úgy látszik az olasz turán letört. Az első félidőben KAC van fölényben s a 28-ik percben Novik fejeli a biztos goalt. A második félidőben BTC kerül fölénybe, de a gyenge csatárok nem tudnak eredményt elérni.

III. ker.—Zugló = 1:1 (1:0).

Másodosztályú csapatok mérkőzéseiből kiemelkedik NSC győzelme TTC felett 4:0 arányban. NSC valószínűleg be fog kerülni az I. osztályba.

A cukorgyárak szövetségének konferenciája. Az SHS cukorgyárak szövetsége tegnap Zagrebban ülést tartott, amelyen megjelentek a novivrbasi, veliki-becskeréki, cservenkai, osijekai és esuprijai cukorgyárak képviselői is. A konferencián panaszt emeltek az uzorai és osijekai cukorgyárak ellen, amelyek legutóbb fél dinárral emelték a cukor kilogrammjának az árát. A két gyár vezetősége azzal védekezett, hogy nagyobb üzemköltségeik vannak, mint a többi gyáraknak és az általuk gyártott cukor is finomabb, úgy hogy kénytelenek voltak felemelni a cukor árát. Eddig az országban nem is voltak egységes cukorárak. Mig Szlovéniában a legalacsonyabb, addig Szerbiában és a Vajdaságban a legmagasabb cukorárak vannak érvényben. A konferencián az a fel-fogás alakult ki, hogy a jugoszláviai cukor ára a közeljövőben esökkenni fog, miután a világpiacon nincsen kilátás az áremelkedésre.

Polgármesteri hivatal Veliki Becskerék.

2523/924. szám.

IV.

Versenyteroyalási hirdetés.

1. Öt rendőrségi tisztviselő;
2. Negyvennyolc rendőr;
3. Huszonegy hivataloszolga, kézbesítő és pénzbeszedő részére szükséges nyári és téli öltözet és pedig: sapka, süveg, bluz, pantalló és cipő beszerzése céljából az árlejtés ki-iratik.

Felhivatnak a vállalkozók, hogy ajánlataikat a feltételek 1 példányának csatolása mellett (amelyet a városi számvevősnél szerezhettek be) ez évi március hó 15-én d. e. 10 óráig a polgármesteri hivatalnál nyújtsák be.

Veliki Becskerék, 1924. évi február hó 20-án.

Aleksity, polgármester.

Polgármesteri hivatal Veliki Becskerék.

2748/924. szám.

V

Felhívás.

Felhivatnak az adófizetők, hogy hátralékos adójukat 8 nap alatt fizessék be a városi adóhivatalnál, mert ellenesetben a mulasztók ellen a legszigorubb végrehajtás fog vezettetni

Veliki Becskerék, 1924. évi február hó 21-én.

Aleksity, polgármester.

Halló! Halló!

Hol lehet jó házikosztot abonálni? A „Zenélőórához” címzett vendéglőben Korona utca 40. sz. a — Jó ételekről és italokról gondoskodik, tisztelettel 337 Dopler Ferenc vendéglős.

Üveg-, porcellán- és lámpa-árúkban, valamint képek- és tükrökben nagy választék!

Vendéglői felszerelések, üvegszervizek és konyhaberendezések a legolcsóbban és legújabb beszerzésekkel

Drobnac Bogdan

Üveg-, porcellán- és lámpaárúk-kereskedésben Veliki Becskerék, Zsini trg (Buzá-tér), a városi mérleggel szemben. Mindenféle tükörjavítást olcsón és pontosan eszközölök.

Gyermekálarcsobál

szombaton, március 1-én a „Zenélő-órához” címzett vendéglőben, Korona utca 40. sz. a. délután 3 órától este 8 óráig. Este 8 órától hajnalig nagyszabású álarcsobál. Jó ételekről és italokról gondoskodik tisztelettel 336 Dopler Ferenc vendéglős.

Ogyes varronó

házakhoz ajánkodik és lakásán minden kézimunkát olcsó áron elfogad.

Cim: Kotormán Jánosné III. külkerület 13/b. 338

A kiadéhvatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Meghívó.

A Cukorgyár R.-T. Veliki Becskerék
f. é. március hó 16-án délelőtt 10 órakor

XII. rendes közgyűlését

tartja meg a cukorgyár irodahelyiségében, a következő tárgysorozattal:

1. Jegyzőkönyvvezető és két részvényes választása a jegyzőkönyv hitelesítése és a szavazatok megszámlálása végett.
2. Az igazgatóság jelentése az 1922/23. üzlet-évről.
3. Az 1922/23. üzletévi mérleg és zárszámadások előterjesztése és határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása iránt.
4. A felügyelő-bizottság jelentése az 1922/23. üzlet-évről.
5. Határozathozatal az igazgatóság, valamint a felügyelő-bizottság működése, a zárszámadások, valamint az indítványozott nyereségfelosztás jóváhagyása és az igazgatóság, valamint a felügyelő bizottság részére megadandó felmentvény tárgyában.
6. Az igazgatóság indítványa a vállalat alaptőké-jének felemelése tárgyában.
7. Indítvány az alapszabályok megváltoztatása tárgyában.

Részvényesek, akik a jelen közgyűlésen résztvenni óhajtanak, kötelesek az alapszabályok 16. §-a értelmében leg-később 5 nappal a közgyűlés megtartása előtt, vagyis f. é. március hó 11-ig bezárólag, részvényeiket

a cukorgyár pénztáránál Veliki Becskeréken, avagy a Magyar Leszámitoló- és Pénzváltóbanknál Budapest, V., Dorottya-utca 6, avagy a Lombard, Odier & Cie. bankháznál Genf, vagy a Neville, Foster & Cie. cégnél London és Páris, vagy a Centraleuropäische Länderbanknál Bécs, vagy a Bank für Handel und Industrie, ehemals Länderbanknál Prag, letétbe helyezni.
10 részvény egy szavazatra jogosít.
Veliki Becskerék, 1924 február 23.

A Cukorgyár R.-T. Igazgatósága, Veliki Becskerék.